



## INSTRUCCIONES DEL CONTROL REMOTO

Muchas gracias por comprar este aire acondicionado. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar y utilizar el electrodoméstico y guarde este manual para futuras consultas.

# **Instrucciones del control remoto**

## **(J1-72)**

**Nota: Al presionar y mantener el botón “MODE” y el botón “▼” juntos por 3 segundos, se alternará la pantalla de la temperatura entre la escala °C y °F.**

Control remoto	1
Instrucciones de funcionamiento	3
Modos de funcionamiento	3
Control de la dirección del flujo de air	4
Modo SMART	5
Botón CLOCK	5
Modo <i>Timer</i>	6
Modo 8° HEATING	7
Modo SUPER	7
Modo SLEEP	8

# Control remoto

## Control remoto

El control remoto transmite señales al sistema.

### 1 BOTÓN ON/OFF

Si se presiona este botón, el electrodoméstico se encenderá cuando esté energizado o parará cuando esté en funcionamiento.

### 2 BOTÓN MODE

Presionar este botón para seleccionar modo de funcionamiento.

### 3 BOTÓN FAN

Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en secuencia de *auto, higher, high, medium, low o lower*.

### 4 5 BOTONES PARA CONFIGURAR LA TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN

Se utiliza para ajustar la temperatura de la habitación y el reloj; también la hora.

### 6 BOTÓN SMART

Se utiliza para introducir el funcionamiento *fuzzy logic* independientemente si la unidad está encendida o pagada.

### 7 BOTÓN SLEEP

Se utiliza para establecer o cancelar el funcionamiento del Modo Sleep.

### 8 ♦ BOTÓN SWING

Se utiliza para detener o iniciar el movimiento de las rejillas de ajuste vertical y establece la dirección deseada del flujo de aire hacia arriba/abajo.

### 9 BOTÓN IFEEL

Presionar para establecer el funcionamiento del Modo I FEEL. En modo I FEEL, el aire acondicionado trabaja con el sensor de temperatura instalado en el control remoto en lugar del de la máquina. Aviso: para usar el modo I FEEL y el control remoto, colóquelo donde la unidad interna reciba fácilmente la señal. Presionar el botón por 5 segundos, apagar el modo I FEEL.

### 10 BOTÓN CLOCK

Se utiliza para establecer la hora actual.

### 11 12 BOTÓN TIMER ON/OFF

Se utiliza para establecer o cancelar el funcionamiento del reloj.

### 13 BOTÓN SUPER

Se utiliza para encender o detener el enfriamiento/calentamiento rápido. (El enfriamiento rápido funciona a gran velocidad del ventilador con una temperatura automática de 61°F (16°C); el calentamiento rápido funciona a una velocidad automática del ventilador con una temperatura automática de 86°F (30°C).)

## Símbolos de indicación en la pantalla LCD:

Indicator Cooling

Indicator Dry

Indicator Fan Only

8° Heating

Indicator de calentamiento

Velocidad del ventilador Auto

Velocidad del ventilador Higher

Velocidad del ventilador High

Velocidad del ventilador Medium

Velocidad del ventilador Low

Velocidad del ventilador Lower

Indicator Sleep 1

Indicator Sleep 2

Indicator Sleep 3

Indicator Sleep 4

Indicator Smart

Indicator Super

Indicator Mute

Transmisión de la señal

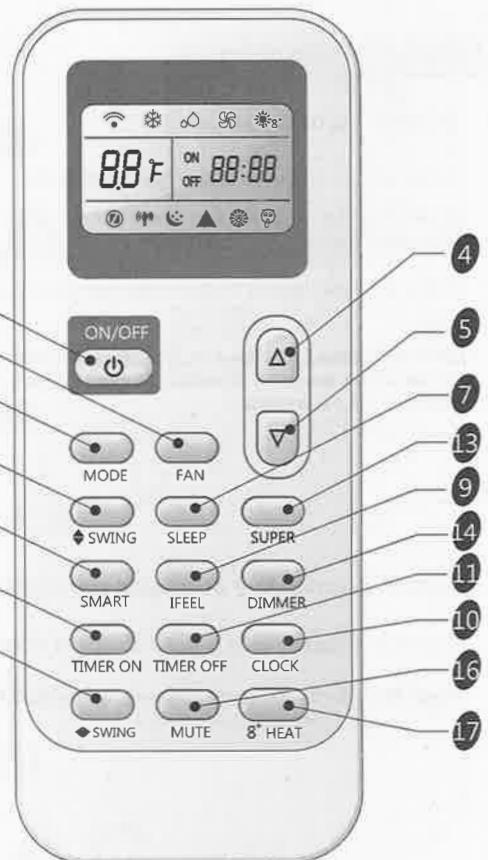
Pantalla del temporizador

Ifeel

88°F Pantalla de temperatura

Pantalla de tiempo real

Nota: Cada modo y función será especificado en las siguientes páginas.



### 14 BOTÓN DIMMER

Cuando se presiona este botón, la pantalla de la unidad interna se cerrará. Presionar cualquier botón para reanudar la pantalla.

### 15 ♦ BOTÓN SWING

Se utiliza para detener o iniciar el movimiento de las rejillas de ajuste horizontal y establece la dirección del flujo de aire deseado de izquierda/derecha.

### 16 BOTÓN MUTE

Se utiliza para detener o iniciar el funcionamiento del Modo MUTE.

La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a una velocidad baja del ventilador.

### 17 BOTÓN 8° HEAT

Se utiliza para establecer el modo 8° Heating.

# Control remoto

## Control remoto

### • ¿Cómo colocar las pilas?

Quitar la tapa siguiendo la dirección de la flecha.

Insertar las nuevas pilas; asegurarse de que el (+) y (-) de las pilas coincidan de manera correcta.

Volver a colocar la tapa deslizándola nuevamente a su posición

**Nota:**

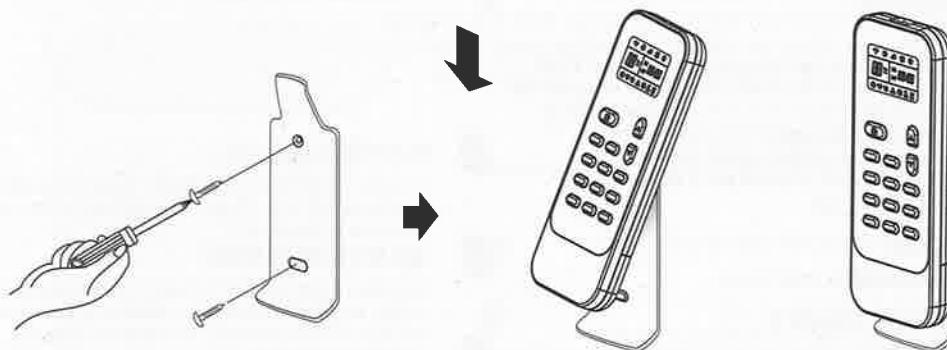
- Utilizar 2 pilas LR03 AAA (1,5 voltios). No utilizar pilas recargables.  
Reemplazar las pilas por unas nuevas del mismo tipo cuando la pantalla se oscurezca.



### • Almacenamiento y consejos para utilizar el control remoto

El control remoto se debe guardar el soporte montado en la pared.

**Nota:** El soporte del control remoto es un parte opcional.



### • ¿Cómo se utiliza?

Para manejar el aire acondicionado de la habitación, apuntar el control remoto hacia el receptor de señal.

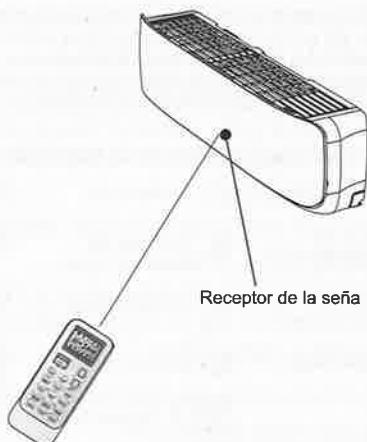
El control remoto funcionará a una distancia de 23pies(7m) cuando se apunte al receptor de señal de la unidad interna.

### ⚠ PRECAUCIONES

Para una transmisión adecuada de la señal entre el control remoto y la unidad interna, mantener al receptor de la señal lejos de los siguientes artículos:

- Luz de sol directa y otras luces fuertes o cal
- Televisor de pantalla plana u otros electrodomésticos eléctricos que reaccionen al control remoto

Además, el aire acondicionado no funcionará si las cortinas, puertas u otros materiales bloquean las señales del control remoto a la unidad interna. Si la señal no se transmite correctamente, mover los materiales o consultar con el proveedor local.



# Instrucciones de funcionamiento

## Modos de funcionamiento

### Selección del modo

Cada vez que se presiona el botón MODE, la operación del modo cambia en secuencia:

COOLING → DRY → FAN ONLY → HEATING

El modo Heating NO está disponible para los aires acondicionados de Cooling Only.

### Modo FAN

Cada vez que se presiona el botón FAN, la velocidad del ventilador cambia en secuencia:

Auto → Higher → High → Medium → Low → Lower

"Auto" no está disponible en el modo "FAN ONLY".  
En modo "DRY", la velocidad del ventilador se establece automáticamente en "AUTO". El botón "FAN" es ineficaz en este caso.

### Setting temperature

Presionar una vez para aumentar la temperatura de 1°F o 1°C

Presionar una vez para disminuir la temperatura de 1°F o 1°C

#### Range of available set temperature

*HEATING, COOLING	61°F ~ 86°F(16°C~30°C)
DRY	-7~7
FAN ONLY	no se puede establecer

Nota: Al presionar y mantener el botón "MODE" y el botón "C/F" juntos por 3 segundos, se alternará la pantalla de la temperatura entre la escala °C y °F.

Nota: El modo Heating NO está disponible para los modelos de Cooling Only.

Nota: Si no se siente cómodo, en el modo DRY, la unidad puede disminuir o aumentar 7°F (7°C) con el control remoto.

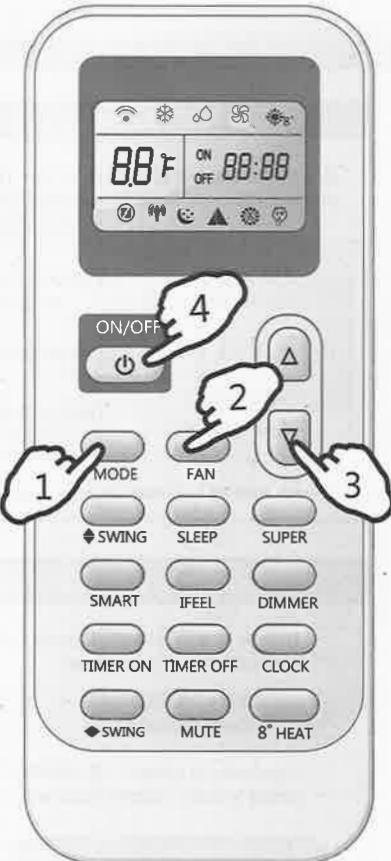
### Encender

Presionar el botón ; cuando el electrodoméstico recibe la señal, el indicador RUN de la unidad interna se encenderá.

4

Los modos de funcionamiento SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8 HEATING, SLEEP y SUPER se especificarán en las siguientes páginas.

- Si se cambian los modos durante el funcionamiento, a veces la unidad no responde en seguida. Esperar 3 minutos.
- Al principio, durante el funcionamiento a calor, el flujo de aire no se descarga. Luego de 2-5 minutos, el flujo de aire se descargará hasta que la temperatura del intercambiador de calor interno aumente.
- Esperar 3 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico.



# Instrucciones de funcionamiento

## Control de la dirección del flujo de air

### Control de la dirección del flujo de air

El flujo de aire vertical (flujo de aire horizontal) se ajusta automáticamente a un cierto ángulo según el modo de funcionamiento después de encender la unidad.

Modo de funcionamiento	Dirección del flujo de aire
COOLING, DRY	horizontal
*HEATING, FAN ONLY	descendente

La dirección del flujo de aire también puede ajustarse a sus necesidades si presiona el botón "SWING" del control remoto.



\*El modo Heating solo está disponible para los modelos de bomba de calor.



### Control del flujo de aire vertical (con el control remoto)

Utilizar el control remoto para establecer varios ángulos de flujo o un ángulo específico, como lo deseé.

#### Flujo de aire balanceado

Presionar el botón "◆ SWING" una vez, la rejilla de ajuste vertical se moverá hacia arriba y abajo automáticamente.

#### Dirección de flujo de aire deseada

Presionar el botón "◆ SWING" otra vez cuando las rejillas se mueven a un ángulo deseado.

### Control de flujo de aire horizontal (con el control remoto)

Utilizar el control remoto para establecer varios ángulos de flujo o un ángulo específico, como lo deseé.

#### Flujo de aire balanceado

Presionar el botón "◆ SWING" una vez, la rejilla de ajuste horizontal se moverá hacia la izquierda y derecha automáticamente.

#### Dirección de flujo de aire deseada

Presionar el botón "◆ SWING" otra vez cuando las rejillas se mueven a un ángulo deseado.

**NOTA: Si la unidad no posee la función de cuatro direcciones para el flujo de aire, puede ajustar el flujo de aire horizontal usted mismo con la mano.**

**A** No girar las rejillas de ajuste vertical, de lo contrario, puede funcionar mal. Si eso sucede, primero se debe apagar la unidad y cortar el suministro de energía. Luego, reanudar el suministro de energía nuevamente.

**B** Para evitar que el agua condensada gotee, es mejor no dejar que la rejilla de ajuste vertical esté inclinada hacia abajo por un largo tiempo en el modo COOLING o DRY.

# Instrucciones de funcionamiento

## Modo SMART

Presionar el botón SMART, la unidad ingresa al modo Smart (operación Fuzzy Logic) independientemente si la unidad este encendida o apagada. En este modo, la temperatura y la velocidad del ventilador están automáticamente establecidas según la temperatura actual de la habitación.

El modo de funcionamiento y la temperatura se determinan por la temperatura del interior.

Modelos de bomba de calor

Temperatura interna	Modo de funcionamiento	Temperatura meta
70°F ( 21°C ) o menor	HEATING	72°F(22°C)
70°F-73°F(21°C~23°C)	FAN ONLY	
73°F-79°F(23°C~26°C)	DRY	La temperatura de la habitación disminuye 2°F (2°C) después de funcionar por 3 minutos
Por encima de 79°F ( 26°C )	COOLING	79°F(26°C)

Modelo Cooling Only

Temperatura interna	Modo de funcionamiento	Temperatura meta
73°F ( 23°C ) o menor	FAN ONLY	
73°F-79°F(23°C~26°C)	DRY	La temperatura de la habitación disminuye 2°F (2°C) después de funcionar por 3 minutos
Por encima de 79°F ( 26°C )	COOLING	79°F(26°C)



EL botón SMART no funciona en el modo SUPER.

Presionar el botón MODE para cancelar el modo SMART.

Nota: La temperatura, el flujo de aire y la dirección se controlan automáticamente en el modo SMART.  
Sin embargo, para el inversor puede elegir desde -7 a 7 si aún no se siente cómodo

## ¿Qué puede hacer en modo SMART?

Ud. se siente	Botón	Procedimiento de ajuste
Incómodo porque el volumen del flujo de aire es inadecuado.		La velocidad del ventilador interno se alterna entre Higher, High, Medium, low y Lower cada vez que se presiona el botón.
Incómodo porque la dirección del flujo es inadecuada.	  	Presionar una vez, la rejilla de ajuste vertical oscila para cambiar la dirección del flujo. Presionar otra vez, el movimiento para. Para el flujo de aire horizontal, ver la página anterior para más detalles.

## Botón CLOCK

Ypuede ajustar el tiempo real al presionar el botón CLOCK, luego los botones y para obtener el tiempo correcto. Presionar el botón CLOCK otra vez para establecer el tiempo real.



# Instrucciones de funcionamiento

## Modo Timer

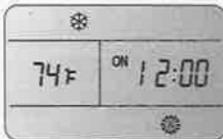
Es conveniente encender el temporizador con los botones TIMER ON/OFF cuando sale en la mañana para lograr una temperatura confortable en la habitación para cuando vuelva al hogar. También puede establecer el temporizador a la noche para disfrutar del descanso.

### ► ¿Cómo establecer TIMER ON?

El botón TIMER ON se puede utilizar para establecer el temporizador y cambiar en el electrodoméstico el tiempo deseado.

- i) Presionar el botón TIMER ON y cuando "ON 12:00" parpadee en la pantalla de LCD, luego presionar los botones  o  para seleccionar el tiempo que desea para que el electrodoméstico se encienda.

-  Aumentar  
 Disminuir



Presionar el botón  o  una vez para incrementar o disminuir el tiempo de a 1 minuto.

Presionar el botón  o  una vez para incrementar o disminuir el tiempo de a 10 minuto.

Presionar el botón  o  por un largo tiempo para aumentar o disminuir el tiempo de a 1 hora

*Nota: Si no establece el tiempo en 10 segundos después de presionar el botón TIMER ON, el control remoto saldrá del modo TIMER ON automáticamente.*

- ii) Cuando la hora deseada se muestre en el LCD, presionar el botón TIMER ON para confirmarla.

Sonará un "bip".

"ON" dejará de parpadear.

El indicador TIMER se encenderá en la unidad interna.

- iii) Luego de establecer el temporizador, se mostrará por 5 segundos, el reloj se mostrará en la pantalla del LCD del control remoto.

### ► ¿Cómo cancelar TIMER ON?

Presionar el botón TIMER ON otra vez. Escuchará un "bip" y el indicador desaparecerá. Se canceló el modo TIMER ON.

*Nota: Es similar al ajuste de TIMER OFF. Puede apagar el electrodoméstico automáticamente a la hora deseada*

# Instrucciones de funcionamiento

## Modo 8° HEATING

### Modo 8° HEATING

- 8° El botón 8° HEAT se utiliza para establecer el modo 8° Heating. En el modo 8° HEATING, la velocidad del ventilador se establece a "AUTO" automáticamente.
- El modo 8° HEATING se encenderá cuando se presione el botón 8° HEAT en modo Heating.
- Si presiona cualquier botón, excepto TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SWING e IFEEL puede salir del modo 8° HEATING. Luego, la pantalla desaparecerá y el modo 8° HEATING se cancelará.



#### Nota:

*En el modo 8° HEATING, la temperatura predeterminada es 8°C.*

*El modo 8° HEATING se puede establecer sólo cuando el aire acondicionado funciona en el modo HEATING.*

## Modo SUPER

### Modo SUPER

- El modo SUPER se utiliza para iniciar o detener el calentamiento o enfriamiento rápido. En modo SUPER, el indicador super se mostrará en el LCD. El enfriamiento rápido funciona a gran velocidad del ventilador, cambia la temperatura automáticamente a 61°F (16°C); el calentamiento rápido funciona a la velocidad del ventilador en auto, cambia la temperatura automáticamente a 86°F (30°C).
- El modo SUPER se puede establecer cuando el electrodoméstico está en funcionamiento o energizado.
- En modo SUPER se puede establecer la temperatura, la dirección del flujo del aire y el reloj. Si quiere salir del modo SUPER, presione el botón SUPER, MODE, FAN, ON/OFF o SLEEP y la pantalla volverá al modo original.

#### Nota:

- *El botón SMART no está disponible en el modo SUPER.*
- *El electrodoméstico continuará funcionando en modo SUPER si no se presionan los botones mencionados arriba.*
- *El modo Heating NO está disponible para aires acondicionados de sólo frío.*
- *En los productos de primera generación, no puede establecer la temperatura en modo SUPER pero puede presionar el botón TEMPERATURE SETTING para salir del modo SUPER.*

# Instrucciones de funcionamiento

## Modo SLEEP

### Modo SLEEP

El modo SLEEP se puede establecer en los modos COOLING, HEATING o DRYING. Esta función le brinda un espacio más confortable a la hora de dormir.

- El electrodoméstico dejará de funcionar automáticamente luego de haber funcionado por 8 horas.
- La velocidad del ventilador se ajusta automáticamente a una velocidad baja.

Cada vez que se presiona el botón SLEEP, el modo de funcionamiento cambia en secuencia:

SLEEP 1 → SLEEP 2 → SLEEP 3 → SLEEP 4 → QUIT SLEEP MODE

#### Modo SLEEP 1:

- Al establecer la temperatura se aumentará a 2°F (2°C) si el electrodoméstico funciona en el modo COOLING por 2 horas, luego se mantendrá constante.
- Al establecer la temperatura disminuirá a 2°F (2°C) si el electrodoméstico funciona en el modo HEATING por 2 horas, luego se mantendrá constante.

#### Modo SLEEP 2:

- Al establecer la temperatura aumentará a 2°F (2°C) si el electrodoméstico funciona en el modo Cooling por 2 horas seguidas, disminuirá 1°F (1°C) después de 6 horas, luego disminuirá de a 1°F (1°C) después de 7 horas
- Al establecer la temperatura disminuirá a 2°F (2°C) si el electrodoméstico funciona en el modo Heating por 2 horas seguidas, aumentará 1°F (1°C) después de 6 horas, luego aumentará de a 1°F (1°C) después de 7 horas.

#### Modo SLEEP 3:

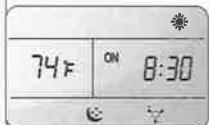
- Al establecer la temperatura aumentará a 1°F (1°C) si el electrodoméstico funciona en el modo Cooling por 1 horas seguidas, disminuirá 2°F (2°C) después de 2 horas, luego disminuirá de a 2°F (2°C) después de 6 horas y disminuirá de a 1°F (1°C) después de 7 horas.
- Al establecer la temperatura disminuirá a 2°F (2°C) si el electrodoméstico funciona en el modo Heating por 1 horas seguida, disminuirá 2°F (2°C) después de 2 horas, luego aumentará de a 2°F (2°C) después de 6 horas y aumentará 2°F (2°C) después de 7 horas.

#### Modo SLEEP 4:

- Al establecer la temperatura se mantendrá constante

*Nota: El modo Heating NO está disponible para los aires acondicionados de Cooling Only.*

*Nota: Presionar el botón SUPER, SMART, MODE, SLEEP o FAN para cancelar el modo SLEEP.*



## Modo I FEEL

### Modo I FEEL

En el modo IFEEL, el sensor de la temperatura en el control remoto está activado. Éste puede sentir la temperatura del medio y transmitir la señal a la unidad. La unidad puede ajustar la temperatura para brindarle un máximo confort.

*Nota: Cuando utiliza el modo IFEEL, se aconseja colocar el control remoto en el lugar donde la unidad interna pueda recibir la señal fácilmente.*

*Nota: Cuando para el aire acondicionado, se recomienda cancelar el modo IFEEL para ahorrar energía.*